

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**

**MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE**

F. 95 — 485

[C — 27089]

**26 JANVIER 1995. — Arrêté du Gouvernement wallon  
fixant le cadre organique du personnel du Ministère de la Région wallonne**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 87, modifié par la loi spéciale du 8 août 1986;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 novembre 1994 portant le statut des fonctionnaires de la Région;

Vu l'accord du Ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions;

Vu l'accord du Ministre qui a le Budget dans ses attributions;

Vu le protocole n° 155 du Comité de secteur n° XVI établi le 19 janvier 1995;

Sur la proposition du Ministre des Affaires intérieures, de la Fonction publique et du Budget,

Arrête :

**Article 1er. Le cadre organique du personnel du Ministère de la Région wallonne est fixé comme suit :**

**SECRETARIAT GENERAL**

Secrétaire général .....	1
Chancellerie :	
Inspecteur général .....	1
Direction de la Présidence :	
Directeur .....	1
Direction de la Traduction :	
Directeur .....	1
Division du Secrétariat général :	
Inspecteur général .....	1
Direction du Secrétariat général :	
Directeur .....	1
Direction juridique :	
Directeur .....	1
Direction de la Communication :	
Directeur .....	1
Division du Personnel :	
Inspecteur général .....	1
Direction de la Gestion administrative :	
Directeur .....	1
Direction de la Gestion pécuniaire :	
Directeur .....	1
Division de la Trésorerie :	
Inspecteur général .....	1
Direction de la Comptabilité générale :	
Directeur .....	1
Direction du Financement :	
Directeur .....	1
Division du Budget :	
Inspecteur général .....	1
Direction des Etudes :	
Directeur .....	1
Direction du Budget et du Contrôle des Dépenses :	
Directeur .....	1
Direction de la Comptabilité départementale :	
Directeur .....	1
Division de la Fonction publique :	
Inspecteur général .....	1
Direction de la Réglementation :	
Directeur .....	1
Direction des Etudes et de la Statistique :	
Directeur .....	1
Direction de l'Informatique :	
Directeur .....	1

<b>Direction de la Documentation et des Archives :</b>	
<b>Directeur</b> .....	1
<b>Division de la Formation et des Ressources humaines :</b>	
<b>Inspecteur général</b> .....	1
<b>Direction de la Formation et des Carrières :</b>	
<b>Directeur</b> .....	1
<b>Direction de l'Aide à la Gestion :</b>	
<b>Directeur</b> .....	1
<b>Direction de l'Economat :</b>	
<b>Directeur</b> .....	1
<b>Pool du Secrétariat général :</b>	
<b>Premier attaché</b> .....	25
<b>Attaché</b> .....	74
<b>Premier gradué</b> .....	6
<b>Gradué principal</b> .....	7
<b>Gradué</b> .....	24
<b>Premier assistant</b> .....	22
<b>Assistant principal</b> .....	30
<b>Assistant</b> .....	96
<b>Premier adjoint</b> .....	14
<b>Adjoint principal</b> .....	18
<b>Adjoint</b> .....	58
<b>Premier opérateur</b> .....	6
<b>Opérateur principal</b> .....	4
<b>Opérateur</b> .....	11

## DIRECTION GENERALE DE L'ÉCONOMIE ET DE L'EMPLOI

Directeur général .....	1
Division de la Politique économique :	
Inspecteur général .....	1
Direction de la Coordination, de la Réglementation et des Labels :	
Directeur .....	1
Division de la Politique économique :	
Directeur .....	1
Direction de l'Information des Aides :	
Directeur .....	1
Division de l'Industrie, du Crédit public et des Investissements étrangers :	
Inspecteur général .....	1
Direction de l'Industrie :	
Directeur .....	1
Division du Crédit public :	
Directeur .....	1
Division des Investissements étrangers :	
Directeur .....	1
Division des P.M.E. :	
Inspecteur général .....	1
Direction des P.M.E. :	
Directeur .....	1
Direction de Conseil aux Entreprises :	
Directeur .....	1
Division de l'Inspection économique :	
Inspecteur général .....	1
Services extérieurs de l'Inspection économique :	
Direction de Liège :	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	2
Attaché .....	5
Premier gradué .....	1
Gradué principal .....	1
Gradué .....	2
Premier assistant .....	1
Assistant principal .....	1
Assistant .....	4
Adjoint principal .....	1
Adjoint .....	2

<b>Direction de Namur et Brabant wallon :</b>	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	1
Attaché .....	2
Gradué .....	1
Assistant .....	1
Adjoint .....	2
<b>Direction de Charleroi :</b>	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	1
Attaché .....	4
Gradué principal .....	1
Gradué .....	2
Premier assistant .....	1
Assistant principal .....	1
Assistant .....	4
Premier adjoint .....	1
Adjoint principal .....	1
Adjoint .....	4
<b>Centre d'Eupen :</b>	
Attaché .....	1
Gradué .....	1
Adjoint .....	1
<b>Centre de Tournai :</b>	
Attaché .....	1
Gradué principal .....	1
Gradué .....	2
Adjoint .....	2
<b>Division de l'Emploi et de la Formation professionnelle :</b>	
Inspecteur général .....	1
<b>Direction de l'Emploi et de l'Immigration :</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction de la Résorption du Chômage :</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction de la Formation professionnelle :</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction de l'Inspection :</b>	
Directeur .....	1
<b>Services extérieurs de la Division de l'Emploi et de la Formation professionnelle :</b>	
<b>Centre de Liège :</b>	
Premier attaché .....	3
Attaché .....	7
Assistant .....	1
Adjoint principal .....	1
Adjoint .....	2
<b>Centre de Brabant wallon, Namur et Luxembourg :</b>	
Premier attaché .....	3
Attaché .....	7
Assistant .....	1
Adjoint principal .....	1
Adjoint .....	2
<b>Centre de Hainaut :</b>	
Premier attaché .....	3
Attaché .....	7
Assistant .....	1
Adjoint principal .....	1
Adjoint .....	2
<b>Commissariat général au Tourisme :</b>	
Inspecteur général .....	1
<b>Direction des Equipements touristiques :</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction de l'Organisation et du Contrôle :</b>	
Directeur .....	1
<b>Direction de la Promotion touristique et des Relations publiques :</b>	
Directeur .....	1
<b>Pool des Services centraux :</b>	
Premier attaché .....	31
Attaché .....	91
Premier gradué .....	4
Gradué principal .....	5

Gradué .....	18
Premier assistant .....	14
Assistant principal .....	19
Assistant .....	61
Premier adjoint .....	16
Adjoint principal .....	22
Adjoint .....	70

**DIRECTION GENERALE DES TECHNOLOGIES,  
DE LA RECHERCHE ET DE L'ENERGIE**

Directeur général .....	1
Division de la Recherche et de la Coopération scientifique :	
Inspecteur général .....	1
Direction de la Recherche :	
Directeur .....	1
Direction de la Coopération scientifique :	
Directeur .....	1
Division des Aides aux Entreprises :	
Inspecteur général .....	1
Direction des Aides générales :	
Directeur .....	1
Direction des Aides spécifiques :	
Directeur .....	1
Division du Contrôle et de la Logistique :	
Inspecteur général .....	1
Direction du Contrôle :	
Directeur .....	1
Direction de la Logistique :	
Directeur .....	1
Division de l'Energie :	
Inspecteur général .....	1
Direction de la Distribution d'Energie :	
Directeur .....	1
Direction des Opérations U.R.E. :	
Directeur .....	1
Pool de la Direction générale :	
Premier attaché .....	14
Attaché .....	42
Premier gradué .....	3
Gradué principal .....	4
Gradué .....	11
Premier assistant .....	4
Assistant principal .....	6
Assistant .....	19
Premier adjoint .....	2
Adjoint principal .....	3
Adjoint .....	11

**DIRECTION GENERALE DES RESSOURCES NATURELLES  
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Directeur général .....	1
Division de la Nature et des Forêts :	
Inspecteur général .....	1
Direction de la Politique forestière générale :	
Directeur .....	1
Direction de l'Aménagement et du Génie forestier :	
Directeur .....	1
Direction de la Conservation de la Nature et des Espaces verts :	
Directeur .....	1
Direction de la Chasse et de la Pêche :	
Directeur .....	1
Services extérieurs de la Division de la Nature et des Forêts :	
Direction d'Arlon :	
Directeur .....	1
Direction de Mons :	
Directeur .....	1
Direction de Liège :	
Directeur .....	1
Direction de Marche :	
Directeur .....	1

Direction de Namur :	
Directeur .....	1
Direction de Malmedy :	
Directeur .....	1
Direction de Neufchâteau :	
Directeur .....	1
Pool des Services extérieurs de la Division de la Nature et des Forêts :	
Premier attaché .....	14
Attaché .....	40
Premier gradué .....	7
Gradué principal .....	9
Gradué .....	29
Premier assistant .....	10
Assistant principal .....	14
Assistant .....	44
Premier adjoint .....	84
Adjoint principal .....	112
Adjoint .....	365
Premier opérateur .....	8
Opérateur principal .....	5
Opérateur .....	13
Centre scientifique de Gembloux :	
Inspecteur général .....	1
Direction de Biologie forestière :	
Directeur .....	1
Direction de la Conservation de la Nature et des Espaces Verts, de la Chasse et de la Pêche :	
Directeur .....	1
Pool du Centre :	
Premier attaché .....	3
Attaché .....	9
Gradué .....	1
Premier assistant .....	2
Assistant principal .....	3
Assistant .....	10
Premier adjoint .....	1
Adjoint principal .....	1
Adjoint .....	2
Premier opérateur .....	1
Opérateur principal .....	2
Opérateur .....	4
Division de la Prévention des Pollutions et de la Gestion du Sous-Sol :	
Inspecteur général .....	1
Direction de la Coordination de la Prévention des Pollutions :	
Directeur .....	1
Services extérieurs de la Division de la Prévention des Pollutions et de la Gestion du Sous-Sol :	
Direction de Namur :	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	2
Attaché .....	6
Premier assistant .....	1
Assistant principal .....	1
Assistant .....	4
Premier adjoint .....	1
Adjoint principal .....	1
Adjoint .....	2
Direction de Liège :	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	2
Attaché .....	8
Gradué .....	1
Premier assistant .....	1
Assistant principal .....	1
Assistant .....	5
Premier adjoint .....	1
Adjoint principal .....	1
Adjoint .....	2
Direction de Charleroi :	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	2
Attaché .....	5

Gradué .....	1
Premier assistant .....	1
Assistant principal .....	1
Assistant .....	3
Premier adjoint .....	1
Adjoint principal .....	1
Adjoint .....	2
Direction de Mons :	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	2
Attaché .....	4
Gradué .....	1
Premier assistant .....	1
Assistant principal .....	1
Assistant .....	3
Adjoint principal .....	1
Adjoint .....	2
Centre d'Eupen :	
Attaché .....	1
Assistant .....	1
Centre de Tournai :	
Attaché .....	1
Assistant .....	1
Division des Déchets :	
Inspecteur général .....	1
Direction de la Planification et de la Gestion des Déchets dangereux :	
Directeur .....	1
Direction de la Gestion des Décharges et des Sites contaminés :	
Directeur .....	1
Direction de la Taxe et de la Redevance :	
Directeur .....	1
Pool de la Division des Déchets :	
Premier attaché .....	9
Attaché .....	27
Premier gradué .....	1
Gradué principal .....	1
Gradué .....	2
Premier assistant .....	3
Assistant principal .....	4
Assistant .....	13
Premier adjoint .....	2
Adjoint principal .....	2
Adjoint .....	7
Division de l'Eau :	
Inspecteur général .....	1
Direction des Cours d'Eau non navigables :	
Directeur .....	1
Direction des Eaux de Surface :	
Directeur .....	1
Direction des Eaux souterraines :	
Directeur .....	1
Direction de l'Epuration des Eaux usées et de la Distribution de l'Eau :	
Directeur .....	1
Direction de la Taxe et de la Redevance :	
Directeur .....	1
Services extérieurs de la Division de l'Eau :	
Centre de Namur :	
Premier attaché .....	1
Attaché .....	4
Gradué .....	2
Premier assistant .....	1
Assistant principal .....	1
Assistant .....	4
Adjoint principal .....	1
Adjoint .....	2
Centre de Liège :	
Premier attaché .....	2
Attaché .....	4
Premier assistant .....	1
Assistant principal .....	1

Assistant .....	3
Adjoint principal .....	1
Adjoint .....	2
Centre de Mons :	
Premier attaché .....	1
Attaché .....	3
Gradué .....	2
Premier assistant .....	1
Assistant principal .....	1
Assistant .....	4
Adjoint principal .....	1
Adjoint .....	2
Centre de Marche :	
Premier attaché .....	1
Attaché .....	3
Premier assistant .....	1
Assistant principal .....	2
Assistant .....	6
Adjoint principal .....	1
Adjoint .....	2
Division de la Police de l'Environnement :	
Inspecteur général .....	1
Services extérieurs de la Division de la Police de l'Environnement :	
Direction de Namur :	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	1
Attaché .....	4
Premier gradué .....	1
Gradué principal .....	1
Gradué .....	2
Premier assistant .....	2
Assistant principal .....	3
Assistant .....	11
Premier adjoint .....	1
Adjoint principal .....	2
Adjoint .....	5
Direction de Liège :	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	1
Attaché .....	4
Premier gradué .....	1
Gradué principal .....	1
Gradué .....	2
Premier assistant .....	2
Assistant principal .....	3
Assistant .....	10
Premier adjoint .....	1
Adjoint principal .....	2
Adjoint .....	6
Direction de Charleroi :	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	1
Attaché .....	4
Premier gradué .....	1
Gradué principal .....	1
Gradué .....	2
Premier assistant .....	2
Assistant principal .....	3
Assistant .....	11
Premier adjoint .....	1
Adjoint principal .....	2
Adjoint .....	5
Direction de Mons :	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	1
Attaché .....	4
Premier gradué .....	1
Gradué principal .....	1
Gradué .....	2
Premier assistant .....	2

Assistant principal .....	3
Assistant .....	11
Premier adjoint .....	1
Adjoint principal .....	2
Adjoint .....	5
Direction de la Coordination de l'Environnement :	
Directeur .....	1
Pool des Services centraux de la Direction générale, Division des Déchets exceptée :	
Premier attaché .....	25
Attaché .....	74
Premier gradué .....	2
Gradué principal .....	2
Gradué .....	8
Premier assistant .....	11
Assistant principal .....	14
Assistant .....	46
Premier adjoint .....	5
Adjoint principal .....	7
Adjoint .....	24
Premier opérateur .....	7
Opérateur principal .....	4
Opérateur .....	11
Direction de Production et de grand Transport d'Eau :	
Directeur .....	1
Complexe de la Vesdre :	
Directeur .....	1
Complexe de la Gileppe :	
Directeur .....	1
Complexe de l'Ourthe :	
Directeur .....	1
Complexe du Ry de Rome :	
Directeur .....	1
Cellule administrative :	
Directeur .....	1
Pool de la Direction de Production et de grand Transport d'Eau :	
Premier attaché .....	1
Attaché .....	4
Gradué principal .....	1
Gradué .....	2
Premier assistant .....	4
Assistant principal .....	6
Assistant .....	19
Premier adjoint .....	6
Adjoint principal .....	8
Adjoint .....	26
Premier opérateur .....	14
Opérateur principal .....	9
Opérateur .....	22
DIRECTION GENERALE DES POUVOIRS LOCAUX	
Directeur général .....	1
Division de la Tutelle :	
Inspecteur général .....	1
Direction de la Gestion financière des Institutions locales :	
Directeur .....	1
Direction du Personnel des Provinces et des Communes :	
Directeur .....	1
Direction des Entreprises publiques :	
Directeur .....	1
Division des Etudes et de la Coordination des Services extérieurs :	
Inspecteur général .....	1
Direction des Etudes :	
Directeur .....	1
Direction de la Coordination des Services extérieurs :	
Directeur .....	1
Services extérieurs :	
Direction d'Arlon :	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	2
Attaché .....	7
Gradué .....	1

Premier assistant .....	3
Assistant principal .....	3
Assistant .....	11
Premier adjoint .....	2
Adjoint principal .....	3
Adjoint .....	9
Direction de Liège :	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	5
Attaché .....	15
Gradué principal .....	1
Gradué .....	2
Premier assistant .....	4
Assistant principal .....	5
Assistant .....	17
Premier adjoint .....	4
Adjoint principal .....	5
Adjoint .....	17
Direction de Mons :	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	5
Attaché .....	14
Gradué .....	2
Premier assistant .....	5
Assistant principal .....	8
Assistant .....	20
Premier adjoint .....	4
Adjoint principal .....	6
Adjoint .....	18
Direction de Namur :	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	2
Attaché .....	7
Gradué principal .....	1
Gradué .....	2
Premier assistant .....	3
Assistant principal .....	5
Assistant .....	15
Premier adjoint .....	2
Adjoint principal .....	3
Adjoint .....	8
Direction de Wavre :	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	2
Attaché .....	5
Gradué .....	2
Premier assistant .....	2
Assistant principal .....	3
Assistant .....	11
Premier adjoint .....	2
Adjoint principal .....	2
Adjoint .....	8
Division des Infrastructures routières subsidiées :	
Inspecteur général .....	1
Direction du Contrôle et des Etudes :	
Directeur .....	1
Direction des Voies :	
Directeur .....	1
Division des Bâtiments et des Infrastructures sportives :	
Inspecteur général .....	1
Direction des Bâtiments :	
Directeur .....	1
Direction des Infrastructures :	
Directeur .....	1
Pool de la Direction générale :	
Premier attaché .....	14
Attaché .....	41
Premier gradué .....	1
Gradué principal .....	2
Gradué .....	5

Premier assistant .....	5
Assistant principal .....	7
Assistant .....	21
Premier adjoint .....	4
Adjoint principal .....	5
Adjoint .....	16
<b>DIRECTION GENERALE DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE, DU LOGEMENT ET DU PATRIMOINE</b>	
Directeur général .....	1
Division de l'Observatoire de l'Habitat et de la Coordination :	
Inspecteur général .....	1
Direction de la Coordination :	
Directeur .....	1
Direction de l'Observatoire de l'Habitat :	
Directeur .....	1
Division de l'Aménagement et de l'Urbanisme :	
Inspecteur général .....	1
Direction de l'Aménagement actif :	
Directeur .....	1
Direction de la Politique foncière :	
Directeur .....	1
Direction de l'Aménagement normatif :	
Directeur .....	1
Direction du Contrôle :	
Directeur .....	1
Direction de Décentralisation :	
Directeur .....	1
Division du Logement :	
Inspecteur général .....	1
Direction de la Qualité de l'Habitat :	
Directeur .....	1
Direction des Aides aux Particuliers :	
Directeur .....	1
Direction des Subventions aux Organismes publics et privés :	
Directeur .....	1
Division du Patrimoine :	
Inspecteur général .....	1
Direction de la Protection :	
Directeur .....	1
Direction de la Restauration :	
Directeur .....	1
Direction des Fouilles :	
Directeur .....	1
Pool des Services centraux de la Direction générale :	
Premier attaché .....	22
Attaché .....	64
Premier gradué .....	5
Gradué principal .....	7
Gradué .....	21
Premier assistant .....	16
Assistant principal .....	22
Assistant .....	71
Premier adjoint .....	10
Adjoint principal .....	13
Adjoint .....	43
Services extérieurs de la Direction générale :	
Direction de Namur :	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	4
Attaché .....	12
Premier gradué .....	1
Gradué principal .....	1
Gradué .....	3
Premier assistant .....	4
Assistant principal .....	6
Assistant .....	19
Premier adjoint .....	2
Adjoint principal .....	3
Adjoint .....	8

Direction de Liège :	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	5
Attaché .....	16
Premier gradué .....	2
Gradué principal .....	2
Gradué .....	6
Premier assistant .....	6
Assistant principal .....	8
Assistant .....	28
Premier adjoint .....	4
Adjoint principal .....	5
Adjoint .....	15
Direction de Mons :	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	5
Attaché .....	16
Premier gradué .....	2
Gradué principal .....	2
Gradué .....	6
Premier assistant .....	7
Assistant principal .....	9
Assistant .....	28
Premier adjoint .....	4
Adjoint principal .....	6
Adjoint .....	18
Direction d'Arlon :	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	3
Attaché .....	9
Premier gradué .....	1
Gradué principal .....	1
Gradué .....	3
Premier assistant .....	4
Assistant principal .....	5
Assistant .....	16
Premier adjoint .....	2
Adjoint principal .....	3
Adjoint .....	8
Direction de Wavre :	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	3
Attaché .....	10
Premier gradué .....	1
Gradué principal .....	1
Gradué .....	3
Premier assistant .....	3
Assistant principal .....	4
Assistant .....	14
Premier adjoint .....	3
Adjoint principal .....	3
Adjoint .....	11
Centre d'Eupen :	
Attaché .....	1
Assistant .....	1
Adjoint .....	1
DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE	
Directeur général .....	1
Division de l'Intervention :	
Inspecteur général .....	1
Direction des Structures :	
Directeur .....	1
Direction des Services extérieurs :	
Directeur .....	1
Pool des Services extérieurs de la Division de l'Intervention :	
Premier attaché .....	2
Attaché .....	5
Prestataire .....	1
Gradué principal .....	1
Gradué .....	3

Premier assistant .....	2
Assistant principal .....	3
Assistant .....	9
Premier adjoint .....	2
Adjoint principal .....	3
Adjoint .....	9
Division de l'Intégration :	
Inspecteur général .....	1
Direction de la Coordination :	
Directeur .....	1
Direction du Développement :	
Directeur .....	1
Office wallon de Développement rural :	
Inspecteur général .....	1
Direction des Services techniques :	
Directeur .....	1
Pool de l'Office wallon de Développement rural :	
Premier attaché .....	1
Attaché .....	3
Premier gradué .....	1
Gradué principal .....	1
Gradué .....	2
Assistant principal .....	1
Assistant .....	2
Premier adjoint .....	1
Adjoint principal .....	1
Adjoint .....	2
Services extérieurs de l'Office wallon de Développement rural :	
Direction de Huy :	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	2
Attaché .....	5
Premier gradué .....	1
Gradué principal .....	1
Gradué .....	3
Premier assistant .....	1
Assistant principal .....	2
Assistant .....	5
Premier adjoint .....	1
Adjoint principal .....	1
Adjoint .....	4
Direction de Libramont :	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	3
Attaché .....	7
Premier gradué .....	1
Gradué principal .....	2
Gradué .....	6
Premier assistant .....	2
Assistant principal .....	3
Assistant .....	8
Premier adjoint .....	1
Adjoint principal .....	2
Adjoint .....	5
Direction de Mons :	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	2
Attaché .....	5
Premier gradué .....	1
Gradué principal .....	1
Gradué .....	3
Premier assistant .....	1
Assistant principal .....	2
Assistant .....	5
Premier adjoint .....	1
Adjoint principal .....	1
Adjoint .....	4

<b>Direction de Namur :</b>	
Directeur .....	1
Premier attaché .....	2
Attaché .....	5
Premier gradué .....	1
Gradué principal .....	1
Gradué .....	3
Premier assistant .....	1
Assistant principal .....	2
Assistant .....	5
Premier adjoint .....	1
Adjoint principal .....	1
Adjoint .....	4
<b>Pool des Services centraux de la Direction générale :</b>	
Premier attaché .....	4
Attaché .....	15
Premier assistant .....	2
Assistant principal .....	2
Assistant .....	8
Premier adjoint .....	2
Adjoint principal .....	3
Adjoint .....	9
<b>DIRECTION GENERALE DE L'ACTION SOCIALE ET DE LA SANTE</b>	
Directeur général .....	1
Division de l'Action sociale et des Immigrés :	
Inspecteur général .....	1
Direction de l'Action sociale et des Immigrés :	
Directeur .....	1
Direction de l'Inspection :	
Directeur .....	1
Services extérieurs de la Division de l'Action sociale :	
Direction de Liège :	
Directeur .....	1
Direction de Mons :	
Directeur .....	1
Centre de Namur :	
Premier attaché .....	1
Centre d'Arlon :	
Premier attaché .....	1
Centre de Wavre :	
Premier attaché .....	1
Pool des Services extérieurs de la Division de l'Action sociale :	
Premier attaché .....	2
Attaché .....	15
Premier assistant .....	5
Assistant principal .....	7
Assistant .....	23
Premier adjoint .....	3
Adjoint principal .....	4
Adjoint .....	15
Division du Troisième Age et de la Famille :	
Inspecteur général .....	1
Direction de la Famille et du Troisième Age :	
Directeur .....	1
Direction du Contrôle et de l'Inspection :	
Directeur .....	1
Division de la Santé et des Infrastructures :	
Inspecteur général .....	1
Direction de la Santé curative :	
Directeur .....	1
Direction des Infrastructures :	
Directeur .....	1
Direction de l'Hygiène :	
Directeur .....	1
Direction du Contrôle et de l'Inspection :	
Directeur .....	1
Pool de la Direction générale :	
Premier attaché .....	12
Attaché .....	36
Premier gradué .....	4
Gradué principal .....	5

Gradué .....	15
Premier assistant .....	4
Assistant principal .....	6
Assistant .....	19
Premier adjoint .....	4
Adjoint principal .....	5
Adjoint .....	16
Premier opérateur .....	2
Opérateur principal .....	2
Opérateur .....	4
<b>DIRECTION GENERALE DES RELATIONS EXTERIEURES</b>	
Directeur général .....	1
Agence wallonne à l'Exportation (AWEX) :	
Inspecteur général .....	1
Direction de l'Europe du Nord, centrale et orientale :	
Directeur .....	1
Direction de l'Europe du Sud :	
Directeur .....	1
Direction des Marchés américain, africain et asiatique :	
Directeur .....	1
Direction des Programmes incitatifs :	
Directeur .....	1
Direction des Manifestations commerciales :	
Directeur .....	1
Direction de la Promotion des Produits agricoles et horticoles :	
Directeur .....	1
Direction de l'Organisation et du Contrôle du Réseau à l'Etranger :	
Directeur .....	1
Pool de l'Agence wallonne à l'Exportation :	
Premier attaché .....	11
Attaché .....	32
Premier gradué .....	1
Gradué principal .....	2
Gradué .....	6
Premier assistant .....	4
Assistant principal .....	5
Assistant .....	18
Premier adjoint .....	3
Adjoint principal .....	4
Adjoint .....	14
Pool des Services extérieurs de l'Agence wallonne à l'Exportation :	
Premier attaché .....	1
Attaché .....	4
Premier assistant .....	1
Assistant principal .....	1
Assistant .....	5
Premier adjoint .....	1
Adjoint principal .....	2
Adjoint .....	6
Division des Relations internationales :	
Inspecteur général .....	1
Direction des Accords internationaux et des Affaires multilatérales :	
Directeur .....	1
Direction de la Coordination des Questions européennes :	
Directeur .....	1
Pool de la Divison des Relations internationales :	
Premier attaché .....	3
Attaché .....	9
Premier gradué .....	1
Gradué principal .....	1
Gradué .....	4
Premier assistant .....	1
Assistant principal .....	1
Assistant .....	3
Premier adjoint .....	1
Adjoint principal .....	1
Adjoint .....	5

## POOL COMMUN DES SERVICES EXTERIEURS

Centre de Namur :	
Premier opérateur .....	11
Opérateur principal .....	7
Opérateur .....	18
Centre de Liège :	
Premier opérateur .....	3
Opérateur principal .....	2
Opérateur .....	6
Centre de Mons :	
Premier opérateur .....	4
Opérateur principal .....	3
Opérateur .....	7
Centre d'Arlon :	
Premier opérateur .....	3
Opérateur principal .....	2
Opérateur .....	6
Centre de Wavre :	
Premier opérateur .....	2
Opérateur principal .....	1
Opérateur .....	3
Centre de Bruxelles :	
Premier opérateur .....	3
Opérateur principal .....	2
Opérateur .....	7
Centre de Charleroi :	
Premier opérateur .....	1
Opérateur principal .....	1
Opérateur .....	1
Centre d'Eupen :	
Opérateur .....	1
Centre de Huy :	
Premier opérateur .....	1
Opérateur principal .....	1
Opérateur .....	1
Centre de Libramont :	
Premier opérateur .....	1
Opérateur principal .....	1
Opérateur .....	1

Art. 2. Les articles 1<sup>er</sup>, 2 et 3 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 25 avril 1991 fixant le cadre organique du personnel des Services de l'Exécutif régional wallon sont abrogés.

Art. 3. Le Ministre ayant la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 26 janvier 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, des P.M.E., des Relations extérieures et du Tourisme,

R. COLLIGNON

Le Ministre des Affaires intérieures, de la Fonction publique et du Budget,  
B. ANSELME

## ÜBERSETZUNG

## MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 95 — 485

[C — 27089]

26. JANUAR 1995. — Erlass der Wallonischen Regierung  
zur Festlegung des Stellenplans des Personals des Ministeriums der Wallonischen Region

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 87, abgeändert durch das Sondergesetz vom 8. August 1988;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 26. September 1994 zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze des Verwaltungs- und Besoldungsstatuts der Staatsbediensteten, die auf das Personal der Dienststellen der Gemeinschafts- und Regionregierungen und der Kollegien der gemeinsamen Gemeinschaftskommission und der französischen Gemeinschaftskommission sowie der von ihnen abhängenden juristischen Personen öffentlichen Rechts anwendbar sind;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. November 1994 zur Festlegung des Statuts der Beamten der Region;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich der öffentliche Dienst gehört;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich der Haushalt gehört;

Aufgrund des Protokolls Nr. 155 des Sektorenausschusses Nr. XVI vom 19. Januar 1995;

Auf Vorschlag des Ministers der Inneren Angelegenheiten, des Öffentlichen Dienstes und des Haushalts,

Beschließt die Wallonische Regierung:

**Artikel 1.** Der Stellenplan des Personals des Ministeriums der Wallonischen Region wird wie folgt festgelegt:

**GENERALSEKRETARIAT**

Generalsekretär .....	1
Kanzlei:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der Präsidentschaft:	
Direktor .....	1
Direktion der Übersetzungsabteilung:	
Direktor .....	1
Abteilung Generalsekretariat:	
Generalinspektor .....	1
Direktion des Generalsekretariats:	
Direktor .....	1
Juristische Direktion:	
Direktor .....	1
Direktion der Kommunikation:	
Direktor .....	1
Abteilung Personal:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der administrativen Verwaltung:	
Direktor .....	1
Direktion der finanziellen Verwaltung:	
Direktor .....	1
Abteilung Finanzverwaltung:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der allgemeinen Buchführung:	
Direktor .....	1
Direktion der Finanzierung:	
Direktor .....	1
Abteilung Haushalt:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der Studien:	
Direktor .....	1
Direktion des Haushalts und der Ausgabenkontrolle:	
Direktor .....	1
Direktion der Departementsbuchführung:	
Direktor .....	1
Abteilung öffentlicher Dienst:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der Reglementierung:	
Direktor .....	1
Direktion der Studien und der Statistik:	
Direktor .....	1
Direktion der Informatik:	
Direktor .....	1
Direktion der Dokumentation und des Archivs:	
Direktor .....	1
Abteilung Ausbildung und Nutzung der menschlichen Mittel:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der Ausbildung und der Laufbahnen:	
Direktor .....	1
Direktion der Verwaltungsunterstützung:	
Direktor .....	1
Direktion der Materialverwaltung:	
Direktor .....	1
Zentrale des Generalsekretariats:	
Erster Attaché .....	25
Attaché .....	74
Erster Graduierter .....	6
Hauptgraduierter .....	7
Graduierter .....	24
Erster Assistent .....	22
Hauptassistent .....	30

Assistent .....	96
Erster Beigeordneter .....	14
Hauptbeigeordneter .....	18
Beigeordneter .....	58
Erster Operator .....	6
Hauptoperator .....	4
Operator .....	11
<b>GENERALDIREKTION DER WIRTSCHAFT UND DER BESCHAFTIGUNG</b>	
Generaldirektor .....	1
Abteilung Wirtschaftspolitik:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der Koordinierung, der Reglementierung und der Gattungs- und Gütezeichen:	
Direktor .....	1
Direktion der Wirtschaftspolitik:	
Direktor .....	1
Direktion der Information über die Beihilfen:	
Direktor .....	1
Abteilung Industrie, öffentliches Kreditwesen und ausländische Investitionen:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der Industrie:	
Direktor .....	1
Direktion des öffentlichen Kreditwesens:	
Direktor .....	1
Direktion der ausländischen Investitionen:	
Direktor .....	1
Abteilung Klein- und Mittelbetriebe:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der Klein- und Mittelbetriebe:	
Direktor .....	1
Direktion der Unternehmensberatung:	
Direktor .....	1
Abteilung Wirtschaftsinspektion:	
Generalinspektor .....	1
Außendienststellen der Wirtschaftsinspektion:	
Direktion Lüttich:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	2
Attaché .....	5
Erster Graduierter .....	1
Hauptgraduierter .....	1
Graduierter .....	2
Erster Assistent .....	1
Hauptassistent .....	1
Assistent .....	4
Hauptbeigeordneter .....	1
Beigeordneter .....	2
Direktion Namur und Wallonisch-Brabant:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	1
Attaché .....	2
Graduierter .....	1
Assistent .....	1
Beigeordneter .....	2
Direktion Charleroi:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	1
Attaché .....	4
Hauptgraduierter .....	1
Graduierter .....	2
Erster Assistent .....	1
Hauptassistent .....	1
Assistent .....	4
Erster Beigeordneter .....	1
Hauptbeigeordneter .....	1
Beigeordneter .....	4
Zentrum Eupen:	
Attaché .....	1
Graduierter .....	1
Beigeordneter .....	1

Zentrum Tournai:	
Attaché .....	1
Hauptgraduierter .....	1
Graduierter .....	2
Beigeordneter .....	2
Abteilung Beschäftigung und Berufsausbildung:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der Beschäftigung und der Einwanderung:	
Direktor .....	1
Direktion der Arbeitslosigkeitsbekämpfung:	
Direktor .....	1
Direktion der Berufsausbildung:	
Direktor .....	1
Direktion der Inspektion:	
Direktor .....	1
Außendienststellen der Abteilung Beschäftigung und Berufsausbildung:	
Zentrum Lüttich:	
Erster Attaché .....	3
Attaché .....	7
Assistent .....	1
Hauptbeigeordneter .....	1
Beigeordneter .....	2
Zentrum Wallonisch-Brabant, Namur und Luxemburg:	
Erster Attaché .....	3
Attaché .....	7
Assistent .....	1
Hauptbeigeordneter .....	1
Beigeordneter .....	2
Zentrum Hennegau:	
Erster Attaché .....	3
Attaché .....	7
Assistent .....	1
Hauptbeigeordneter .....	1
Beigeordneter .....	2
Generalkommissariat für Tourismus:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der touristischen Ausrüstungen:	
Direktor .....	1
Direktion der Organisation und der Kontrolle:	
Direktor .....	1
Direktion der touristischen Förderung und Public Relations:	
Direktor .....	1
Zentraldienststelle:	
Erster Attaché .....	31
Attaché .....	91
Erster Graduierter .....	4
Hauptgraduierter .....	5
Graduierter .....	18
Erster Assistent .....	14
Hauptassistent .....	19
Assistent .....	61
Erster Beigeordneter .....	16
Hauptbeigeordneter .....	22
Beigeordneter .....	70
GENERALDIREKTION DER TECHNOLOGIEN, DER FORSCHUNG UND DER ENERGIE	
Generaldirektor .....	1
Abteilung Forschung und wissenschaftliche Kooperation:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der Forschung:	
Direktor .....	1
Direktion der wissenschaftlichen Kooperation:	
Direktor .....	1
Abteilung Beihilfen an Unternehmen:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der allgemeinen Beihilfen:	
Direktor .....	1
Direktion der spezifischen Beihilfen:	
Direktor .....	1

Abteilung Kontrolle und Logistik:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der Kontrolle:	
Direktor .....	1
Direktion der Logistik:	
Direktor .....	1
Abteilung Energie:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der Energieversorgung:	
Direktor .....	1
Direktion der rationellen Energieverwertung:	
Direktor .....	1
Zentrale der Generaldirektion:	
Erster Attaché .....	14
Attaché .....	42
Erster Graduierter .....	3
Hauptgraduierter .....	4
Graduierter .....	11
Erster Assistent .....	4
Hauptassistent .....	6
Assistent .....	19
Erster Beigeordneter .....	2
Hauptbeigeordneter .....	3
Beigeordneter .....	11
GENERALDIREKTION DER NATURSCHATZE UND DER UMWELT	
Generaldirektor .....	1
Abteilung Natur und Forstwesen:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der allgemeinen Forstpolitik:	
Direktor .....	1
Direktion der Instandsetzung und der Forstwirtschaft:	
Direktor .....	1
Direktion der Erhaltung der Natur und der Grünflächen:	
Direktor .....	
Direktion des Jagdwesens und der Fischerei:	
Direktor .....	1
Außendienststellen der Abteilung Natur und Forstwesen:	
Direktion Arlon:	
Direktor .....	1
Direktion Mons:	
Direktor .....	1
Direktion Lüttich:	
Direktor .....	1
Direktion Marche:	
Direktor .....	1
Direktion Namur:	
Direktor .....	1
Direktion Malmedy:	
Direktor .....	1
Direktion Neufchâteau:	
Direktor .....	1
Zentrale der Außendienststellen der Abteilung Natur und Forstwesen:	
Erster Attaché .....	14
Attaché .....	40
Erster Graduierter .....	7
Hauptgraduierter .....	9
Graduierter .....	29
Erster Assistent .....	10
Hauptassistent .....	14
Assistent .....	44
Erster Beigeordneter .....	84
Hauptbeigeordneter .....	112
Beigeordneter .....	365
Erster Operator .....	8
Hauptoperator .....	5
Operator .....	13
Wissenschaftliches Zentrum Gembloux:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der Forstbiologie:	
Direktor .....	1

<b>Direktion der Erhaltung der Natur und der Grünflächen, des Jagdwesens und der Fischerei:</b>	
Direktor .....	1
Zentrale des wissenschaftlichen Zentrums:	
Erster Attaché .....	3
Attaché .....	9
Graduiert .....	1
Erster Assistent .....	2
Hauptassistent .....	3
Assistent .....	10
Erster Beigeordneter .....	1
Hauptbeigeordneter .....	1
Beigeordneter .....	2
Erster Operator .....	1
Hauptoperator .....	2
Operator .....	4
Abteilung Bekämpfung der Verschmutzungen und Bodenbewirtschaftung:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der Koordination der Bekämpfung von Verschmutzungen:	
Direktor .....	1
Außendienststellen der Abteilung Bekämpfung der Verschmutzungen und Bodenbewirtschaftung:	
Direktion Namur:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	2
Attaché .....	6
Erster Assistent .....	1
Hauptassistent .....	1
Assistent .....	4
Erster Beigeordneter .....	1
Hauptbeigeordneter .....	1
Beigeordneter .....	2
Direktion Lüttich:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	2
Attaché .....	8
Graduiert .....	1
Erster Assistent .....	1
Hauptassistent .....	1
Assistent .....	5
Erster Beigeordneter .....	1
Hauptbeigeordneter .....	1
Beigeordneter .....	2
Direktion Charleroi:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	2
Attaché .....	5
Graduiert .....	1
Erster Assistent .....	1
Hauptassistent .....	1
Assistent .....	3
Erster Beigeordneter .....	1
Hauptbeigeordneter .....	1
Beigeordneter .....	2
Direktion Mons:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	2
Attaché .....	4
Graduiert .....	1
Erster Assistent .....	1
Hauptassistent .....	1
Assistent .....	3
Hauptbeigeordneter .....	1
Beigeordneter .....	2
Zentrum Eupen:	
Attaché .....	1
Assistent .....	1
Zentrum Tournai:	
Attaché .....	1
Assistent .....	1
Abteilung Abfälle:	
Generalinspektor .....	1

Direktion der Planung und der Verwaltung von gefährlichen Abfällen:	
Direktor .....	1
Direktion der Verwaltung von Deponien und von verseuchten Gebieten:	
Direktor .....	1
Direktion der Steuer und der Gebühr:	
Direktor .....	1
Zentrale der Abteilung Abfälle:	
Erster Attaché .....	9
Attaché.....	27
Erster Graduierter .....	1
Hauptgraduierter .....	1
Graduierter .....	2
Erster Assistent .....	3
Hauptassistent .....	4
Assistent .....	13
Erster Beigeordneter .....	2
Hauptbeigeordneter .....	2
Beigeordneter .....	7
Abteilung Wasser:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der nicht Schiffbaren Wasserläufe:	
Direktor .....	1
Direktion der Oberflächengewässer:	
Direktor .....	1
Direktion der Untergrundgewässer:	
Direktor .....	1
Direktion der Abwasserreinigung und der Wasserversorgung:	
Direktor .....	1
Direktion der Steuer und der Gebühr:	
Direktor .....	1
Außendienststellen der Abteilung Wasser:	
Zentrum Namur:	
Erster Attaché .....	1
Attaché.....	4
Graduierter .....	2
Erster Assistent .....	1
Hauptassistent .....	1
Assistent .....	4
Hauptbeigeordneter .....	1
Beigeordneter .....	2
Zentrum Lüttich:	
Erster Attaché .....	2
Attaché.....	4
Erster Assistent .....	1
Hauptassistent .....	1
Assistent .....	3
Hauptbeigeordneter .....	1
Beigeordneter .....	2
Zentrum Mons:	
Erster Attaché .....	1
Attaché.....	3
Graduierter .....	2
Erster Assistent .....	1
Hauptassistent .....	1
Assistent .....	4
Hauptbeigeordneter .....	1
Beigeordneter .....	2
Zentrum Marche:	
Erster Attaché .....	1
Attaché.....	3
Erster Assistent .....	1
Hauptassistent .....	2
Assistent .....	6
Hauptbeigeordneter .....	1
Beigeordneter .....	2

Abteilung Umweltpolizei:	
Generalinspektor .....	1
Außendienststellen der Abteilung Umweltpolizei:	
Direktion Namur:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	1
Attaché .....	4
Erster Graduierter .....	1
Hauptgraduierter .....	1
Graduierter .....	2
Erster Assistent .....	2
Hauptassistent .....	3
Assistent .....	11
Erster Beigeordneter .....	1
Hauptbeigeordneter .....	2
Beigeordneter .....	5
Direktion Lüttich:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	1
Attaché .....	4
Erster Graduierter .....	1
Hauptgraduierter .....	1
Graduierter .....	2
Erster Assistent .....	2
Hauptassistent .....	3
Assistent .....	10
Erster Beigeordneter .....	1
Hauptbeigeordneter .....	2
Beigeordneter .....	6
Direktion Charleroi:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	1
Attaché .....	4
Erster Graduierter .....	1
Hauptgraduierter .....	1
Graduierter .....	2
Erster Assistent .....	2
Hauptassistent .....	3
Assistent .....	11
Erster Beigeordneter .....	1
Hauptbeigeordneter .....	2
Beigeordneter .....	5
Direktion Mons:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	1
Attaché .....	4
Erster Graduierter .....	1
Hauptgraduierter .....	1
Graduierter .....	2
Erster Assistent .....	2
Hauptassistent .....	3
Assistent .....	11
Erster Beigeordneter .....	1
Hauptbeigeordneter .....	2
Beigeordneter .....	5
Direktion der Umweltkoordination:	
Direktor .....	1
Zentraldienststellen der Generaldirektion mit Ausnahme der Abteilung Abfälle:	
Erster Attaché .....	25
Attaché .....	74
Erster Graduierter .....	2
Hauptgraduierter .....	2
Graduierter .....	8
Erster Assistent .....	11
Hauptassistent .....	14
Assistent .....	46
Erster Beigeordneter .....	5
Hauptbeigeordneter .....	7
Beigeordneter .....	24
Erster Operator .....	7
Hauptoperator .....	4
Operator .....	11

Direktion der Wassergewinnung und des Transports großer Wassermengen:	
Direktor .....	1
Komplex der Vesdre:	
Direktor .....	1
Komplex der Gileppe:	
Direktor .....	1
Komplex der Ourthe:	
Direktor .....	1
Komplex der Ry de Rome:	
Direktor .....	1
Verwaltungszelle:	
Direktor .....	1
Zentrale der Direktion der Wassergewinnung und des Transports großer Wassermengen:	
Erster Attaché .....	1
Attaché .....	4
Hauptgraduierter .....	1
Graduierter .....	2
Erster Assistent .....	4
Hauptassistent .....	6
Assistent .....	19
Erster Beigeordneter .....	6
Hauptbeigeordneter .....	8
Beigeordneter .....	26
Erster Operator .....	14
Hauptoperator .....	9
Operator .....	22
GENERALDIREKTION DER LOKALEN BEHÖRDEN	
Generaldirektor .....	1
Abteilung Aufsicht:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der finanziellen Verwaltung der lokalen Behörden:	
Direktor .....	1
Direktion des Personals der Provinzen und Gemeinden:	
Direktor .....	1
Direktion der öffentlichen Unternehmen:	
Direktor .....	1
Abteilung Studien und Koordination der Außendienststellen:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der Studien:	
Direktor .....	1
Direktion der Koordination der Außendienststellen:	
Direktor .....	1
Außendienststellen:	
Direktion Arlon:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	2
Attaché .....	7
Graduierter .....	1
Erster Assistent .....	3
Hauptassistent .....	3
Assistent .....	11
Erster Beigeordneter .....	2
Hauptbeigeordneter .....	3
Beigeordneter .....	9
Direktion Lüttich:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	5
Attaché .....	15
Hauptgraduierter .....	1
Graduierter .....	2
Erster Assistent .....	4
Hauptassistent .....	5
Assistent .....	17
Erster Beigeordneter .....	4
Hauptbeigeordneter .....	5
Beigeordneter .....	17
Direktion Mons:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	5
Attaché .....	14

Graduierter .....	2
Erster Assistent .....	5
Hauptassistent .....	6
Assistent .....	20
Erster Beigeordneter .....	4
Hauptbeigeordneter .....	6
Beigeordneter .....	13
Direktion Namur:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	2
Attaché .....	7
Hauptgraduierter .....	1
Graduierter .....	2
Erster Assistent .....	3
Hauptassistent .....	5
Assistent .....	15
Erster Beigeordneter .....	2
Hauptbeigeordneter .....	3
Beigeordneter .....	8
Direktion Wavre:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	2
Attaché .....	5
Graduierter .....	2
Erster Assistent .....	2
Hauptassistent .....	3
Assistent .....	11
Erster Beigeordneter .....	2
Hauptbeigeordneter .....	2
Beigeordneter .....	8
Abteilung bezuschüchter Straßenbau:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der Kontrolle und der Studien:	
Direktor .....	1
Direktion der Straßennetze:	
Direktor .....	1
Abteilung Gebäude und Sportinfrastrukturen:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der Gebäude:	
Direktor .....	1
Direktion der Infrastrukturen:	
Direktor .....	1
Zentrale der Generaldirektion:	
Erster Attaché .....	14
Attaché .....	41
Erster Graduierter .....	1
Hauptgraduierter .....	2
Graduierter .....	5
Erster Assistent .....	5
Hauptassistent .....	7
Assistent .....	21
Erster Beigeordneter .....	4
Hauptbeigeordneter .....	5
Beigeordneter .....	16

**GENERALDIREKTION DER RAUMORDNUNG, DES WOHNUNGWESENS  
UND DES ERBES**

Generaldirektor .....	1
Abteilung Beobachtung der Wohnverhältnisse und Koordination:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der Koordination:	
Direktor .....	1
Direktion der Beobachtung der Wohnverhältnisse:	
Direktor .....	1
Abteilung Raumordnung und Städtebau:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der aktiven Planung:	
Direktor .....	1
Direktion der Bodenpolitik:	
Direktor .....	1

Direktion der normativen Planung:	
Direktor .....	1
Direktion der Kontrolle:	
Direktor .....	1
Direktion der Dezentralisierung:	
Direktor .....	1
Abteilung Wohnungswesen:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der Qualität der Wohnverhältnisse:	
Direktor .....	1
Direktion der Privatbeihilfen:	
Direktor .....	1
Direktion der Subventionen an öffentliche und private Einrichtungen:	
Direktor .....	1
Abteilung Erbe:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der Erhaltung:	
Direktor .....	1
Direktion der Restaurierung:	
Direktor .....	1
Direktion der Ausgrabungen:	
Direktor .....	1
Zentraldienststellen der Generaldirektion:	
Erster Attaché .....	22
Attaché .....	64
Erster Graduierter .....	5
Hauptgraduierter .....	7
Graduierter .....	21
Erster Assistent .....	16
Hauptassistent .....	22
Assistent .....	71
Erster Beigegordneter .....	10
Hauptbeigegordneter .....	13
Beigegordneter .....	43
Außendienststellen der Generaldirektion:	
Direktion Namur:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	4
Attaché .....	12
Erster Graduierter .....	1
Hauptgraduierter .....	1
Graduierter .....	3
Erster Assistent .....	4
Hauptassistent .....	6
Assistent .....	19
Erster Beigegordneter .....	2
Hauptbeigegordneter .....	3
Beigegordneter .....	8
Direktion Lüttich:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	5
Attaché .....	16
Erster Graduierter .....	2
Hauptgraduierter .....	2
Graduierter .....	6
Erster Assistent .....	6
Hauptassistent .....	8
Assistent .....	28
Erster Beigegordneter .....	4
Hauptbeigegordneter .....	5
Beigegordneter .....	15
Direktion Mons:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	5
Attaché .....	16
Erster Graduierter .....	2
Hauptgraduierter .....	2
Graduierter .....	6
Erster Assistent .....	7
Hauptassistent .....	9

Assistent .....	28
Erster Beigeordneter .....	4
Hauptbeigeordneter .....	6
Beigeordneter .....	18
Direktion Arlon:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	3
Attaché .....	9
Erster Graduierter .....	1
Hauptgraduierter .....	1
Graduierter .....	3
Erster Assistent .....	4
Hauptassistent .....	5
Assistent .....	16
Erster Beigeordneter .....	2
Hauptbeigeordneter .....	3
Beigeordneter .....	8
Direktion Wavre:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	3
Attaché .....	10
Erster Graduierter .....	1
Hauptgraduierter .....	1
Graduierter .....	3
Erster Assistent .....	3
Hauptassistent .....	4
Assistent .....	14
Erster Beigeordneter .....	3
Hauptbeigeordneter .....	3
Beigeordneter .....	11
Zentrum Eupen:	
Attaché .....	1
Assistent .....	1
Beigeordneter .....	1
*	
GENERALDIREKTION DER LANDWIRTSCHAFT	
Generaldirektor .....	1
Abteilung Intervention:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der Strukturen:	
Direktor .....	1
Direktion der Außendienststellen:	
Direktor .....	1
Zentrale der Außendienststellen der Abteilung Intervention:	
Erster Attaché .....	2
Attaché .....	5
Erster Graduierter .....	1
Hauptgraduierter .....	1
Graduierter .....	3
Erster Assistent .....	2
Hauptassistent .....	3
Assistent .....	9
Erster Beigeordneter .....	2
Hauptbeigeordneter .....	3
Beigeordneter .....	9
Abteilung Integration:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der Koordination:	
Direktor .....	1
Direktion der Entwicklung:	
Direktor .....	1
« Office wallon de Développement rural » (Wallonisches Amt für ländliche Entwicklung):	
Generalinspektor .....	1
Direktion der technischen Dienststellen:	
Direktor .....	1
Zentrale des « Office wallon de Développement rural »:	
Erster Attaché .....	1
Attaché .....	3
Erster Graduierter .....	1
Hauptgraduierter .....	1

Graduierter .....	2
Hauptassistent .....	1
Assistent .....	2
Erster Beigeordneter .....	1
Hauptbeigeordneter .....	1
Beigeordneter .....	2
Außendienststellen des « Office wallon de Développement rural »:	
Direktion Huy:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	2
Attaché .....	5
Erster Graduierter .....	1
Hauptgraduierter .....	1
Graduierter .....	3
Erster Assistent .....	1
Hauptassistent .....	2
Assistent .....	5
Erster Beigeordneter .....	1
Hauptbeigeordneter .....	1
Beigeordneter .....	4
Direktion Libramont:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	3
Attaché .....	7
Erster Graduierter .....	1
Hauptgraduierter .....	2
Graduierter .....	6
Erster Assistent .....	2
Hauptassistent .....	3
Assistent .....	8
Erster Beigeordneter .....	1
Hauptbeigeordneter .....	2
Beigeordneter .....	5
Direktion Mons:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	2
Attaché .....	5
Erster Graduierter .....	1
Hauptgraduierter .....	1
Graduierter .....	3
Erster Assistent .....	1
Hauptassistent .....	2
Assistent .....	5
Erster Beigeordneter .....	1
Hauptbeigeordneter .....	1
Beigeordneter .....	4
Direktion Namur:	
Direktor .....	1
Erster Attaché .....	2
Attaché .....	5
Erster Graduierter .....	1
Hauptgraduierter .....	1
Graduierter .....	3
Erster Assistent .....	1
Hauptassistent .....	2
Assistent .....	5
Erster Beigeordneter .....	1
Hauptbeigeordneter .....	1
Beigeordneter .....	4
Zentraldienststellen der Generaldirektion:	
Erster Attaché .....	4
Attaché .....	15
Erster Assistent .....	2
Hauptassistent .....	2
Assistent .....	8
Erster Beigeordneter .....	2
Hauptbeigeordneter .....	3
Beigeordneter .....	9

**GENERALDIREKTION DER SOZIALEN MASSNAHMEN  
UND DES GESUNDHEITSWESENS**

<b>Generaldirektor</b> .....	<b>1</b>
<b>Abteilung Soziale Maßnahmen und der Einwanderer:</b>	
<b>Generalinspektor</b> .....	1
<b>Direktion der Sozialen Maßnahmen und der Einwanderer:</b>	
<b>Direktor</b> .....	1
<b>Direktion der Inspektion:</b>	
<b>Direktor</b> .....	1
<b>Außendienststellen der Abteilung Soziale Maßnahmen:</b>	
<b>Direktion Lüttich:</b>	
<b>Direktor</b> .....	1
<b>Direktion Mons:</b>	
<b>Direktor</b> .....	1
<b>Direktion Namur:</b>	
<b>Erster Attaché</b> .....	1
<b>Direktion Arlon:</b>	
<b>Erster Attaché</b> .....	1
<b>Direktion Wavre:</b>	
<b>Erster Attaché</b> .....	1
<b>Zentrale der Außendienststellen der Sozialen Maßnahmen:</b>	
<b>Erster Attaché</b> .....	2
<b>Attaché</b> .....	15
<b>Erster Assistent</b> .....	5
<b>Hauptassistent</b> .....	7
<b>Assistent</b> .....	23
<b>Erster Beigeordneter</b> .....	3
<b>Hauptbeigeordneter</b> .....	4
<b>Beigeordneter</b> .....	15
<b>Abteilung Senioren und Familie:</b>	
<b>Generalinspektor</b> .....	1
<b>Direktion der Familie und der Senioren:</b>	
<b>Direktor</b> .....	1
<b>Direktion der Kontrolle und der Inspektion:</b>	
<b>Direktor</b> .....	1
<b>Abteilung Gesundheitswesen und Infrastrukturen:</b>	
<b>Generalinspektor</b> .....	1
<b>Direktion des Heilgesundheitswesens:</b>	
<b>Direktor</b> .....	1
<b>Direktion der Infrastrukturen:</b>	
<b>Direktor</b> .....	1
<b>Direktion der Hygiene:</b>	
<b>Direktor</b> .....	1
<b>Direktion der Kontrolle und der Inspektion:</b>	
<b>Direktor</b> .....	1
<b>Zentrale der Generaldirektion:</b>	
<b>Erster Attaché</b> .....	12
<b>Attaché</b> .....	36
<b>Erster Graduierter</b> .....	4
<b>Hauptgraduierter</b> .....	5
<b>Graduierter</b> .....	15
<b>Erster Assistent</b> .....	4
<b>Hauptassistent</b> .....	6
<b>Assistent</b> .....	19
<b>Erster Beigeordneter</b> .....	4
<b>Hauptbeigeordneter</b> .....	5
<b>Beigeordneter</b> .....	16
<b>Erster Operator</b> .....	2
<b>Hauptoperator</b> .....	2
<b>Operator</b> .....	4
<b>GENERALDIREKTION DER AUSWÄRTIGEN BEZIEHUNGEN</b>	
<b>Generaldirektor</b> .....	<b>1</b>
« Agence wallonne à l'Exportation » (AWEX) (Wallonische Exportagentur):	
<b>Generalinspektor</b> .....	1
<b>Direktion Nord-, Zentral und Osteuropa:</b>	
<b>Direktor</b> .....	1
<b>Direktion Südeuropa:</b>	
<b>Direktor</b> .....	1
<b>Direktion der amerikanischen, afrikanischen und asiatischen Märkte:</b>	
<b>Direktor</b> .....	1

Direktion der anreizenden Programme:	
Direktor .....	1
Direktion der Handelsveranstaltungen:	
Direktor .....	1
Direktion der Förderung der Agrar- und Gartenbauprodukte:	
Direktor .....	1
Direktion der Organisation und der Kontrolle des Netzes im Ausland:	
Direktor .....	1
Zentrale der « Agence wallonne à l'Exportation »:	
Erster Attaché .....	11
Attaché .....	32
Erster Graduiert .....	1
Hauptgraduiert .....	2
Graduiert .....	6
Erster Assistent .....	4
Hauptassistent .....	5
Assistent .....	18
Erster Beigeordneter .....	3
Hauptbeigeordneter .....	4
Beigeordneter .....	14
Zentrale der Außendienststellen der « Agence wallonne à l'Exportation »:	
Erster Attaché .....	1
Attaché .....	4
Erster Assistent .....	1
Hauptassistent .....	1
Assistent .....	5
Erster Beigeordneter .....	1
Hauptbeigeordneter .....	2
Beigeordneter .....	6
Abteilung Internationale Beziehungen:	
Generalinspektor .....	1
Direktion der internationalen Abkommen und der multilateralen Angelegenheiten:	
Direktor .....	1
Direktion der Koordination der europäischen Fragen:	
Direktor .....	1
Zentrale der Abteilung Internationale Beziehungen:	
Erster Attaché .....	3
Attaché .....	9
Erster Graduiert .....	1
Hauptgraduiert .....	1
Graduiert .....	4
Erster Assistent .....	1
Hauptassistent .....	1
Assistent .....	3
Erster Beigeordneter .....	1
Hauptbeigeordneter .....	1
Beigeordneter .....	5
GEMEINSAME ZENTRALE DER AUSSENDIENSTSTELLEN	
Zentrum Namur:	
Erster Operator .....	11
Hauptoperator .....	7
Operator .....	18
Zentrum Lüttich:	
Erster Operator .....	3
Hauptoperator .....	2
Operator .....	6
Zentrum Mons:	
Erster Operator .....	4
Hauptoperator .....	3
Operator .....	7
Zentrum Arlon:	
Erster Operator .....	3
Hauptoperator .....	2
Operator .....	6
Zentrum Wavre:	
Erster Operator .....	2
Hauptoperator .....	1
Operator .....	3

Zentrum Brüssel:	
Erster Operator .....	3
Hauptoperator .....	2
Operator .....	7
Zentrum Charleroi:	
Erster Operator .....	1
Hauptoperator .....	1
Operator .....	1
Zentrum Eupen:	
Operator .....	1
Zentrum Huy:	
Erster Operator .....	1
Hauptoperator .....	1
Operator .....	1
Zentrum Libramont:	
Erster Operator .....	1
Hauptoperator .....	1
Operator .....	1

Art. 2. Artikel 1, 2 und 3 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 25. April 1991 zur Festlegung des Stellenplans der Dienststellen des Wallonischen Regionalexekutive werden aufgehoben.

Art. 3. Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich der öffentliche Dienst gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 26. Januar 1995.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, den KMB, den Auswärtigen Beziehungen und dem Tourismus,

R. COLLIGNON

Der Minister der Inneren Angelegenheiten, des Öffentlichen Dienstes und des Haushalts,  
B. ANSELME

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 95 — 405

{C — 27089}

#### 26 JANUARI 1995. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van de organieke personeelsformatie van het Ministerie van het Waalse Gewest

##### De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, zoals gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1994 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksombtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie én van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 november 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van het Gewest;

Gelet op het akkoord van de Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken;

Gelet op het akkoord van de Minister bevoegd voor Begroting;

Gelet op het protocol nr. 155 van het Sectorcomité nr. XVI, d.d. 19 januari 1995;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Begroting,

##### Besluit :

Artikel 1. De organieke personeelsformatie van het Ministerie van het Waalse Gewest is vastgesteld als volgt :

#### SECRETARIAAT-GENERAAL

Secretaris-generaal .....	1
Kanselarij :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Voorzitterschap :	
Directeur .....	1
Directie Vertalingen :	
Directeur .....	1
Afdeling secretariaat-generaal :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Secretariaat-generaal :	
Directeur .....	1
Directie Juridische Aangelegenheden :	
Directeur .....	1

Directie Communicatie :	
Directeur .....	1
Afdeling Personeel :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Administratief Beheer :	
Directeur .....	1
Directie Geldelijk Beheer :	
Directeur .....	1
Afdeling Thesaurie :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Algemene Boekhouding :	
Directeur .....	1
Directie Financiering :	
Directeur .....	1
Afdeling Begroting :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Studies :	
Directeur .....	1
Directie Begroting en Toezicht op de Uitgaven :	
Directeur .....	1
Directie Departementale Boekhouding :	
Directeur .....	1
Afdeling Openbaar Ambt :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Reglementering :	
Directeur .....	1
Directie Studies en Statistiek :	
Directeur .....	1
Directie Informatica :	
Directeur .....	1
Directie Documentatie en Archieven :	
Directeur .....	1
Afdeling Vorming en Menselijke Krachten :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Vorming en Loopbanen :	
Directeur .....	1
Directie Steun aan het Beheer :	
Directeur .....	1
Directie Personeelszorg :	
Directeur .....	1
Pool van het Secretariaat-generaal :	
Eerste attaché .....	25
Attaché .....	74
Eerste gecreëerde .....	6
E.a. gecreëerde .....	7
Geëducateerde .....	24
Eerste assistent .....	22
E.a. assistent .....	30
Assistent .....	96
Eerste adjunct .....	14
E.a. adjunct .....	18
Adjunct .....	58
Eerste operator .....	6
E.a. operator .....	4
Operator .....	11
ALGEMENE DIRECTIE ECONOMIE EN TEWERKSTELLING	
Directeur-generaal .....	1
Afdeling Economisch Beleid :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Coördinatie, Reglementering en Keurmerken :	
Directeur .....	1
Directie Economisch Beleid :	
Directeur .....	1
Directie Voorlichtingen inzake Steunverleningen :	
Directeur .....	1
Afdeling Industrie, Openbaar Krediet en Buitenlandse Investeringen :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Industrie :	
Directeur .....	1

Directie Openbaar Krediet :	
Directeur .....	1
Directie Buitenlandse Investeringen :	
Directeur .....	1
Afdeling KMO's :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie KMO's :	
Directeur .....	1
Directie Advies aan de Ondernemingen :	
Directeur .....	1
Afdeling Economische Inspectie :	
Inspecteur-generaal .....	1
Buitendiensten van de Economische Inspectie :	
Directie Luik :	
Directeur .....	1
Eerste attaché .....	2
Attaché .....	5
Eerste gegradeerde .....	1
E.a. gegradeerde .....	1
Gegradeerde .....	2
Eerste assistent .....	1
E.a. assistent .....	1
Assistent .....	4
E.a. adjunct .....	1
Adjunct .....	2
Directie Namen en Waals-Brabant :	
Directeur .....	1
Eerste attaché .....	1
Attaché .....	2
Gegradeerde .....	1
Assistent .....	1
Adjunct .....	2
Directie Charleroi :	
Directeur .....	1
Eerste attaché .....	1
Attaché .....	4
E.a. gegradeerde .....	1
Gegradeerde .....	2
Eerste assistent .....	1
E.a. assistent .....	1
Assistent .....	4
Eerste adjunct .....	1
E.a. adjunct .....	1
Adjunct .....	4
Centrum Eupen :	
Attaché .....	1
Gegradeerde .....	1
Adjunct .....	1
Centrum Doornik :	
Attaché .....	1
E.a. gegradeerde .....	1
Gegradeerde .....	2
Adjunct .....	2
Afdeling Tewerkstelling en Beroepsopleiding :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Tewerkstelling en Immigratie :	
Directeur .....	1
Directie Oplossing van de Werkloosheid :	
Directeur .....	1
Directie Beroepsopleiding :	
Directeur .....	1
Directie Inspectie :	
Directeur .....	1
Buitendiensten van de Afdeling Tewerkstelling en Beroepsopleiding :	
Centrum Luik :	
Eerste attaché .....	3
Attaché .....	7
Assistent .....	1
E.a. adjunct .....	1
Adjunct .....	2

Centrum Waals-Brabant, Namen en Luxemburg :	
Eerste attaché .....	3
Attaché .....	7
Assistent .....	1
E.a. adjunct .....	1
Adjunct .....	2
Centrum Henegouwen :	
Eerste attaché .....	3
Attaché .....	7
Assistent .....	1
E.a. adjunct .....	1
Adjunct .....	2
Commissariaat-generaal voor Toerisme :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Toeristische Uitrustingen :	
Directeur .....	1
Directie Organisatie en Toezicht :	
Directeur .....	1
Directie Promotie van het Toerisme en Public Relations :	
Directeur .....	1
Pool van de Centrale Diensten :	
Eerste attaché .....	31
Attaché .....	91
Eerste gegradeerde .....	4
E.a. gegradeerde .....	5
Gegradueerde .....	18
Eerste assistent .....	14
E.a. assistent .....	19
Assistent .....	61
Eerste adjunct .....	16
E.a. adjunct .....	22
Adjunct .....	70
ALGEMENE DIRECTIE TECHNOLOGIEEN, ONDERZOEK EN ENERGIE	
Directeur-generaal .....	1
Afdeling Onderzoek en Wetenschappelijke Coöperatie :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Onderzoek :	
Directeur .....	1
Directie Wetenschappelijke Coöperatie :	
Directeur .....	1
Afdeling Bijstand aan de Ondernemingen :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Algemene Bijstand :	
Directeur .....	1
Directie Specifieke Bijstand :	
Directeur .....	1
Afdeling Toeziicht en Logistiek :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Toeziicht :	
Directeur .....	1
Directie Logistiek :	
Directeur .....	1
Afdeling Energie :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Energievoorziening :	
Directeur .....	1
Directie Operaties voor een Rationeel Energiegebruik :	
Directeur .....	1
Pool van de Algemene Directie :	
Eerste attaché .....	14
Attaché .....	42
Eerste gegradeerde .....	3
E.a. gegradeerde .....	4
Gegradueerde .....	11
Eerste assistent .....	4
E.a. assistent .....	6
Assistent .....	19
Eerste adjunct .....	2
E.a. adjunct .....	3
Adjunct .....	11

## ALGEMENE DIRECTIE NATUURLIJKE HULPBRONNEN EN LEEFMILIEU

Directeur-generaal .....	1
Afdeling Natuur en Bossen :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Algemeen Bosbeleid :	
Directeur .....	1
Directie Bosinrichting en -bouwkunde :	
Directeur .....	1
Directie Natuurbehoud en Groene Zones :	
Directeur .....	1
Directie Jacht en Visserij :	
Directeur .....	1
Buitendiensten van de Afdeling Natuur en Bossen :	
Directie Aarlen :	
Directeur .....	1
Directie Bergen :	
Directeur .....	1
Directie Luik :	
Directeur .....	1
Directie Marche :	
Directeur .....	1
Directie Namen :	
Directeur .....	1
Directie Malmedy :	
Directeur .....	1
Directie Neufchâteau :	
Directeur .....	1
Pool van de buitendiensten van de Afdeling Natuur en Bossen :	
Eerste attaché .....	14
Attaché .....	40
Eerste gegradeerde .....	7
E.a. gegradeerde .....	9
Gegradeerde .....	29
Eerste assistent .....	10
E.a. assistent .....	14
Assistent .....	44
Eerste adjunct .....	84
E.a. adjunct .....	112
Adjunct .....	365
Eerste operator .....	8
E.a. operator .....	5
Operator .....	13
Wetenschappelijk Centrum van Gembloux :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Bosbiologie :	
Directeur .....	1
Directie Natuurbehoud en Groene Zones, Jacht en Visserij :	
Directeur .....	1
Pool van het Centrum :	
Eerste attaché .....	3
Attaché .....	9
Gegradeerde .....	1
Eerste assistent .....	2
E.a. assistent .....	3
Assistent .....	10
Eerste adjunct .....	1
E.a. adjunct .....	1
Adjunct .....	2
Eerste operator .....	1
E.a. operator .....	2
Operator .....	4
Afdeling Voorkoming van de Verontreinigingen en Ondergrondbeheer :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Coördinatie van de Voorkoming van de Verontreinigingen :	
Directeur .....	1

## Buitendiensten van de Afdeling Voorkoming van de Verontreinigingen en Ondergrondbeheer :

## Directie Namen :

Directeur .....	1
Eerste attaché .....	2
Attaché .....	6
Eerste assistent .....	1
E.a. assistent .....	1
Assistent .....	4
Eerste adjunct .....	1
E.a. adjunct .....	1
Adjunct .....	2

## Directie Luik :

Directeur .....	1
Eerste attaché .....	2
Attaché .....	8
Gegradueerde .....	1
Eerste assistent .....	1
E.a. assistent .....	1
Assistent .....	5
Eerste adjunct .....	1
E.a. adjunct .....	1
Adjunct .....	2

## Directie Charleroi :

Directeur .....	1
Eerste attaché .....	2
Attaché .....	5
Gegradueerde .....	1
Eerste assistent .....	1
E.a. assistent .....	1
Assistent .....	3
Eerste adjunct .....	1
E.a. adjunct .....	1
Adjunct .....	2

## Directie Bergen :

Directeur .....	1
Eerste attaché .....	2
Attaché .....	4
Gegradueerde .....	1
Eerste assistent .....	1
E.a. assistent .....	1
Assistent .....	3
Eerste adjunct .....	1
Adjunct .....	2

## Centrum Eupen :

Attaché .....	1
Assistent .....	1

## Centrum Doornik :

Attaché .....	1
Assistent .....	1

## Afdeling Afvalstoffen :

Inspecteur-generaal .....	1
Directeur .....	1

## Directie Planificatie en Beheer van Gevaarlijke Afvalstoffen :

Directeur .....	1
-----------------	---

## Directie Beheer van Stortplaatsen en Besmette Zones :

Directeur .....	1
-----------------	---

## Directie Belastingen en Heffingen :

Directeur .....	1
-----------------	---

## Pool van de Afdeling Afvalstoffen :

Eerste attaché .....	9
Attaché .....	27
Eerste gegradueerde .....	1
E.a. gegradueerde .....	1
Gegradueerde .....	2
Eerste assistent .....	3
E.a. assistent .....	4
Assistent .....	13
Eerste adjunct .....	2
E.a. adjunct .....	2
Adjunct .....	7

Afdeling Water :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Onbevaarbare waterlopen :	
Directeur .....	1
Directie Oppervlaktewater :	
Directeur .....	1
Directie Grondwater :	
Directeur .....	1
Directie Afvalwaterzuivering en Watervoorziening :	
Directeur .....	1
Directie Belastingen en Heffingen :	
Directeur .....	1
Buitendiensten van de Afdeling Water :	
Centrum Namea :	
Eerste attaché .....	1
Attaché .....	4
Gegradueerde .....	2
Eerste assistent .....	1
E.a. assistent .....	1
Assistent .....	4
E.a. adjunct .....	1
Adjunct .....	2
Centrum Luik :	
Eerste attaché .....	2
Attaché .....	4
Eerste assistent .....	1
E.a. assistent .....	1
Assistent .....	3
E.a. adjunct .....	1
Adjunct .....	2
Centrum Bergen :	
Eerste attaché .....	1
Attaché .....	3
Gegradueerde .....	2
Eerste assistent .....	1
E.a. assistent .....	1
Assistent .....	4
E.a. adjunct .....	1
Adjunct .....	2
Centrum Marche :	
Eerste attaché .....	1
Attaché .....	3
Eerste assistent .....	1
E.a. assistent .....	2
Assistent .....	6
E.a. adjunct .....	1
Adjunct .....	2
Afdeling Leefmilieupolitie :	
Inspecteur-generaal .....	1
Buitendiensten van de Afdeling Leefmilieupolitie :	
Directie Namen :	
Directeur .....	1
Eerste attaché .....	1
Attaché .....	4
Eerste gegradueerde .....	1
E.a. gegradueerde .....	1
Gegradueerde .....	2
Eerste assistent .....	2
E.a. assistent .....	3
Assistent .....	11
Eerste adjunct .....	1
E.a. adjunct .....	2
Adjunct .....	5
Directie Luik :	
Directeur .....	1
Eerste attaché .....	1
Attaché .....	4
Eerste gegradueerde .....	1
E.a. gegradueerde .....	1

Gegradueerde .....	2
Eerste assistent .....	2
E.a. assistent .....	3
Assistent .....	10
Eerste adjunct .....	1
E.a. adjunct .....	2
Adjunct .....	6
Directie Charleroi :	
Directeur .....	1
Eerste attaché .....	1
Attaché .....	4
Eerste gegradueerde .....	1
E.a. gegradueerde .....	1
Gegradueerde .....	2
Eerste assistent .....	2
E.a. assistent .....	3
Assistent .....	11
Eerste adjunct .....	1
E.a. adjunct .....	2
Adjunct .....	5
Directie Bergen :	
Directeur .....	1
Eerste attaché .....	1
Attaché .....	4
Eerste gegradueerde .....	1
E.a. gegradueerde .....	1
Gegradueerde .....	2
Eerste assistent .....	2
E.a. assistent .....	3
Assistent .....	11
Eerste adjunct .....	1
E.a. adjunct .....	2
Adjunct .....	5
Directie Coördinatie van het Leefmilieu :	
Directeur .....	1
Pool van de Centrale Diensten van de Algemene Directie, met uitzondering van de Afdeling Afvalstoffen :	
Eerste attaché .....	25
Attaché .....	74
Eerste gegradueerde .....	2
E.a. gegradueerde .....	2
Gegradueerde .....	8
Eerste assistent .....	11
E.a. assistent .....	14
Assistent .....	46
Eerste adjunct .....	5
E.a. adjunct .....	7
Adjunct .....	24
Eerste operator .....	7
E.a. operator .....	4
Operator .....	11
Directie Productie en groot Vervoer van Water :	
Directeur .....	1
Vesdercomplex :	
Directeur .....	1
Gileppocomplex :	
Directeur .....	1
Ourthecomplex :	
Directeur .....	1
Ry de Romeocomplex :	
Directeur .....	1
Administratieve cel :	
Directeur .....	1
Pool van de Directie Productie en groot Vervoer van Water :	
Eerste attaché .....	1
Attaché .....	4
E.a. gegradueerde .....	1
Gegradueerde .....	2
Eerste assistent .....	4
E.a. assistent .....	6

Assistent .....	19
Eerste adjunct .....	6
E.a. adjunct .....	8
Adjunct .....	26
Eerste operator .....	14
E.a. operator .....	9
Operator .....	22
<b>ALGEMENE DIRECTIE DER LOKALE BESTUREN</b>	
Directeur-generaal .....	1
Afdeling Toezicht :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Financieel Beheer van de Lokale Instellingen :	
Directeur .....	1
Directie Personeel van de Provincies en Gemeenten :	
Directeur .....	1
Directie Openbare Bedrijven :	
Directeur .....	1
Afdeling Studies en Coördinatie van de Buitendiensten :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Studies :	
Directeur .....	1
Directie Coördinatie van de Buitendiensten :	
Directeur .....	1
Buitendiensten :	
Directie Aarlen :	
Directeur .....	1
Eerste attaché .....	2
Attaché .....	7
Gegradueerde .....	1
Eerste assistent .....	3
E.a. assistent .....	3
Assistent .....	11
Eerste adjunct .....	2
E.a. adjunct .....	3
Adjunct .....	9
Directie Luik :	
Directeur .....	1
Eerste attaché .....	5
Attaché .....	15
E.a. gegradueerde .....	1
Gegradueerde .....	2
Eerste assistent .....	4
E.a. assistent .....	5
Assistent .....	17
Eerste adjunct .....	4
E.a. adjunct .....	5
Adjunct .....	17
Directie Bergen :	
Directeur .....	1
Eerste attaché .....	5
Attaché .....	14
Gegradueerde .....	2
Eerste assistent .....	5
E.a. assistent .....	6
Assistent .....	20
Eerste adjunct .....	4
E.a. adjunct .....	6
Adjunct .....	18
Directie Namen :	
Directeur .....	1
Eerste attaché .....	2
Attaché .....	7
E.a. gegradueerde .....	1
Gegradueerde .....	2
Eerste assistent .....	3
E.a. assistent .....	5
Assistent .....	15
Eerste adjunct .....	2
E.a. adjunct .....	3
Adjunct .....	8

Directie Waver :	
Directeur .....	1
Eerste attaché .....	2
Attaché .....	5
Gegradueerde .....	2
Eerste assistent .....	2
E.a. assistent .....	3
Assistent .....	11
Eerste adjunct .....	2
E.a. adjunct .....	2
Adjunct .....	8
Afdeling Gesubsidieerde Wegeninfrastructuren :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Toezicht en Studies :	
Directeur .....	1
Directie Wegennet :	
Directeur .....	1
Afdeling Sportgebouwen en -infrastructuren :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Gebouwen :	
Directeur .....	1
Directie Infrastructuren :	
Directeur .....	1
Pool van de Algemene Directie :	
Eerste attaché .....	14
Attaché .....	41
Eerste gegradueerde .....	1
E.a. gegradueerde .....	2
Gegradueerde .....	5
Eerste assistent .....	5
E.a. assistent .....	7
Assistent .....	21
Eerste adjunct .....	4
E.a. adjunct .....	5
Adjunct .....	16

**ALGEMENE DIRECTIE RUIMTELIJKE ORDENING,  
HUISVESTING EN PATRIMONIUM**

Directeur-generaal .....	1
Afdeling Waarneming van het Habitat en Coördinatie :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Coördinatie :	
Directeur .....	1
Directie Waarneming van het Habitat :	
Directeur .....	1
Afdeling Inrichting en Stedebouw :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Actieve Inrichting :	
Directeur .....	1
Directie Grondbeleid :	
Directeur .....	1
Directie Normatieve Inrichting :	
Directeur .....	1
Directie Toezicht :	
Directeur .....	1
Directie Decentralisatie :	
Directeur .....	1
Afdeling Huisvesting :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Kwaliteit van het Habitat :	
Directeur .....	1
Directie Bijstand aan Partikulieren :	
Directeur .....	1
Directie Toelagen aan Openbare en Privé-instellingen :	
Directeur .....	1
Afdeling Patrimonium :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Bescherming :	
Directeur .....	1
Directie Restauratie :	
Directeur .....	1

<b>Directie Oogravingen :</b>	
Directeur .....	1
Pool van de Centrale Diensten van de Algemene Directie :	
Eerste attaché .....	22
Attaché .....	64
Eerste gegradeerde .....	5
E.a. gegradeerde .....	7
Gegradeerde .....	21
Eerste assistent .....	16
E.a. assistent .....	22
Assistent .....	71
Eerste adjunct .....	10
E.a. adjunct .....	13
Adjunct .....	43
Buitendiensten van de Algemene Directie :	
Directie Namen :	
Directeur .....	1
Eerste attaché .....	4
Attaché .....	12
Eerste gegradeerde .....	1
E.a. gegradeerde .....	1
Gegradeerde .....	3
Eerste assistent .....	4
E.a. assistent .....	6
Assistent .....	19
Eerste adjunct .....	2
E.a. adjunct .....	3
Adjunct .....	8
Directie Luik :	
Directeur .....	1
Eerste attaché .....	5
Attaché .....	16
Eerste gegradeerde .....	2
E.a. gegradeerde .....	2
Gegradeerde .....	6
Eerste assistent .....	6
E.a. assistent .....	8
Assistent .....	28
Eerste adjunct .....	4
E.a. adjunct .....	5
Adjunct .....	15
Directie Bergen :	
Directeur .....	1
Eerste attaché .....	5
Attaché .....	16
Eerste gegradeerde .....	2
E.a. gegradeerde .....	2
Gegradeerde .....	6
Eerste assistent .....	7
E.a. assistent .....	9
Assistent .....	28
Eerste adjunct .....	4
E.a. adjunct .....	6
Adjunct .....	18
Directie Aarlen :	
Directeur .....	1
Eerste attaché .....	3
Attaché .....	9
Eerste gegradeerde .....	1
E.a. gegradeerde .....	1
Gegradeerde .....	3
Eerste assistent .....	4
E.a. assistent .....	5
Assistent .....	16
Eerste adjunct .....	2
E.a. adjunct .....	3
Adjunct .....	8

Directie Waver :	
Directeur .....	1
Eerste attaché .....	3
Attaché .....	10
Eerste gegradsueerde .....	1
E.a. gegradsueerde .....	1
Gegradsueerde .....	3
Eerste assistent .....	3
E.a. assistent .....	4
Assistent .....	14
Eerste adjunct .....	3
E.a. adjunct .....	3
Adjunct .....	11
Centrum Eupen : .....	
Attaché .....	1
Assistent .....	1
Adjunct .....	1
ALGEMENE DIRECTIE LANDBOUW	
Directeur-generaal .....	1
Afdeling Interventie :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Structuren :	
Directeur .....	1
Directie Buitendiensten :	
Directeur .....	1
Pool van de Buitendiensten van de Afdeling Interventie :	
Eerste attaché .....	2
Attaché .....	5
Eerste gegradsueerde .....	1
E.a. gegradsueerde .....	1
Gegradsueerde .....	3
Eerste assistent .....	2
E.a. assistent .....	3
Assistent .....	9
Eerste adjunct .....	2
E.a. adjunct .....	3
Adjunct .....	9
Afdeling Integratie :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Coördinatie :	
Directeur .....	1
Directie Ontwikkeling :	
Directeur .....	1
« Office wallon de Développement rural » (Waalse Dienst voor Plattelandsontwikkeling) :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Technische Diensten :	
Directeur .....	1
Pool van de « Office wallon de Développement rural » :	
Eerste attaché .....	1
Attaché .....	3
Eerste gegradsueerde .....	1
E.a. gegradsueerde .....	1
Gegradsueerde .....	2
E.a. assistent .....	1
Assistent .....	2
Eerste adjunct .....	1
E.a. adjunct .....	1
Adjunct .....	2
Buitendiensten van de « Office wallon de Développement rural » :	
Directie Hoei :	
Directeur .....	1
Eerste attaché .....	2
Attaché .....	5
Eerste gegradsueerde .....	1
E.a. gegradsueerde .....	1
Gegradsueerde .....	3
Eerste assistent .....	1
E.a. assistent .....	2
Assistent .....	5

Eerste adjunct .....	1
E.a. adjunct .....	1
Adjunct .....	4
Directie Libramont :	
Directeur .....	1
Eerste attaché .....	3
Attaché .....	7
Eerste gegradsueerde .....	1
E.a. gegradsueerde .....	2
Gegradsueerde .....	6
Eerste assistent .....	2
E.a. assistent .....	3
Assistent .....	8
Eerste adjunct .....	1
E.a. adjunct .....	2
Adjunct .....	5
Directie Bergen :	
Directeur .....	1
Eerste attaché .....	2
Attaché .....	5
Eerste gegradsueerde .....	1
E.a. gegradsueerde .....	1
Gegradsueerde .....	3
Eerste assistent .....	1
E.a. assistent .....	2
Assistent .....	5
Eerste adjunct .....	1
E.a. adjunct .....	1
Adjunct .....	4
Directie Namen :	
Directeur .....	1
Eerste attaché .....	2
Attaché .....	5
Eerste gegradsueerde .....	1
E.a. gegradsueerde .....	1
Gegradsueerde .....	3
Eerste assistent .....	1
E.a. assistent .....	2
Assistent .....	5
Eerste adjunct .....	1
E.a. adjunct .....	1
Adjunct .....	4
Pool van de Centrale Diensten van de Algemene Directie :	
Eerste attaché .....	4
Attaché .....	15
Eerste assistent .....	2
E.a. assistent .....	2
Assistent .....	8
Eerste adjunct .....	2
E.a. adjunct .....	3
Adjunct .....	9
ALGEMENE DIRECTIE SOCIALE ACTIE EN GEZONDHEID	
Directeur-generaal .....	1
Afdeling Sociale Actie en Immigranten :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Sociale Actie en Immigranten :	
Directeur .....	1
Directie Inspectie :	
Directeur .....	1
Buitendiensten van de Afdeling Sociale Actie :	
Directie Luik :	
Directeur .....	1
Directie Bergen :	
Directeur .....	1
Centrum Namen :	
Eerste attaché .....	1
Centrum Aarlen :	
Eerste attaché .....	1
Centrum Waver :	
Eerste attaché .....	1

<b>Pool van de Buitendiensten van de Sociale Actie :</b>	
Eerste attaché .....	2
Attaché .....	15
Eerste assistent .....	5
E.a. assistent .....	7
Assistent .....	23
Eerste adjunct .....	3
E.a. adjunct .....	4
Adjunct .....	15
<b>Afdeling Derde Leeftijd en Familie :</b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Directie Derde Leeftijd en Familie :</b>	
Directeur .....	1
<b>Directie Toezicht en Inspectie :</b>	
Directeur .....	1
<b>Afdeling Gezondheid en Infrastructuren :</b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Directie Curatieve Geneeskunde :</b>	
Directeur .....	1
<b>Directie Infrastructuren :</b>	
Directeur .....	1
<b>Directie Hygiëne :</b>	
Directeur .....	1
<b>Directie Toezicht en Inspectie :</b>	
Directeur .....	1
<b>Pool van de Algemene Directie :</b>	
Eerste attaché .....	12
Attaché .....	38
Eerste gegradsueerde .....	4
E.a. gegradsueerde .....	5
Geogradueerde .....	15
Eerste assistent .....	4
E.a. assistent .....	6
Assistent .....	19
Eerste adjunct .....	4
E.a. adjunct .....	5
Adjunct .....	16
Eerste operator .....	2
E.a. operator .....	2
Operator .....	4
<b>ALGEMENE DIRECTIE BUITENLANDSE BETREKKINGEN</b>	
Directeur-generaal .....	1
« Agence wallonne à l'Exportation » (Waalse Exportagentschap) (AWEX) :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Noord-, Centraal- en Oost-Europa :	
Directeur .....	1
Directie Zuid-Europa :	
Directeur .....	1
Directie Amerikaanse, Afrikaanse en Aziatische markten :	
Directeur .....	1
Directie Aansporende Programma's :	
Directeur .....	1
Directie Handelsbeurzen :	
Directeur .....	1
Directie Promotie van de Land- en Tuinbouwproducten :	
Directeur .....	1
Directie Organisatie van en Toezicht op het Buitenlands net :	
Directeur .....	1
Pool van de « Agence wallonne à l'Exportation » :	
Eerste attaché .....	11
Attaché .....	32
Eerste gegradsueerde .....	1
E.a. gegradsueerde .....	2
Geogradueerde .....	6
Eerste assistent .....	4
E.a. assistent .....	5
Assistent .....	18
Eerste adjunct .....	3
E.a. adjunct .....	4
Adjunct .....	14

Pool van de Buitendiensten van de « Agence wallonne à l'Exportation » :	
Eerste attaché .....	1
Attaché .....	4
Eerste assistent .....	1
E.a. assistent .....	1
Assistent .....	5
Eerste adjunct .....	1
E.a. adjunct .....	2
Adjunct .....	6
Afdeling Internationale Betrekkingen :	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Internationale Verdragen en Multilaterale Aangelegenheden :	
Directeur .....	1
Directie Coördinatie van de Europese geschillen :	
Directeur .....	1
Pool van de Afdeling Internationale Betrekkingen :	
Eerste attaché .....	3
Attaché .....	9
Eerste gegradeerde .....	1
E.a. gegradeerde .....	1
Gegradeerde .....	4
Eerste assistent .....	1
E.a. assistent .....	1
Assistent .....	3
Eerste adjunct .....	1
E.a. adjunct .....	1
Adjunct .....	5

**GEMEENSCHAPPELIJKE POOL VAN DE BUITENDIENSTEN**

Centrum Namen :	
Eerste operator .....	11
E.a. operator .....	7
Operator .....	18
Centrum Luik :	
Eerste operator .....	3
E.a. operator .....	2
Operator .....	6
Centrum Bergen :	
Eerste operator .....	4
E.a. operator .....	3
Operator .....	7
Centrum Aarlen :	
Eerste operator .....	3
E.a. operator .....	2
Operator .....	6
Centrum Waver :	
Eerste operator .....	2
E.a. operator .....	1
Operator .....	3
Centrum Brussel :	
Eerste operator .....	3
E.a. operator .....	2
Operator .....	7
Centrum Charleroi :	
Eerste operator .....	1
E.a. operator .....	1
Operator .....	1
Centrum Eupen :	
Operator .....	1
Centrum Hoei :	
Eerste operator .....	1
E.a. operator .....	1
Operator .....	1
Centrum Libramont :	
Eerste operator .....	1
E.a. operator .....	1
Operator .....	1

**Art. 2.** Artikelen 1, 2 en 3 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 25 april 1991 tot vaststelling van de organieke personeelsformatie van de Diensten van de Waalse Gewestexecutieve worden opgeheven.

**Art. 3.** De Minister tot wiens bevoegdheden de Ambtenarenzaken behoren is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 26 januari 1995.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, KMO's, Externe Betrekkingen en Toerisme,  
R. COLLIGNON

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Begroting,  
B. ANSELME

F. 95 — 486 (94 - 3305) [Mac — 27088]

**1er DECEMBRE 1994.** — Arrêté du Gouvernement wallon fixant le statut des agents de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne. — Erratum

Dans la version française de l'arrêté susmentionné, publié au *Moniteur belge* du 23 décembre 1994, dans la première édition, aux pages 31791 et suivantes, le troisième tiret de l'article 4 doit se lire comme suit :

“— ministère

— organisme”.

D. 35 — 486 (94 - 3305) [Mac — 27088]

**1. DEZEMBER 1994.** — Erlaß der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Statuts der Bediensteten gewisser der Wallonischen Region unterstehenden Einrichtungen öffentlichen Interesses. — Erratum

Im französischen Text des oben erwähnten Erlasses, der im *Belgischen Staatsblatt* vom 23. Dezember 1994, 1. Edition, auf Seiten 31791 und folgenden veröffentlicht worden ist, ist der dritte Strich von Artikel 4 wie folgt zu lesen :

“— ministère

— organisme”.

N. 95 — 486 (94 - 3305) [Mac — 27088]

**1 DECEMBER 1994.** — Besluit van de Waalse Regering houdende het statuut van de agenten van sommige instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest. — Erratum

In de Franse tekst van bovenvermeld besluit, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 23 december 1994, eerste uitgave, op blzn. 31791 en volgende, dient het derde streepje van artikel 4 te worden gelezen als volgt :

“— ministère

— organisme”.

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

### MINISTÈRE DE LA JUSTICE

#### Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 15 février 1995 :

— démission honorable de ses fonctions de juge suppléant à la justice de paix du troisième canton d'Anvers est accordée, à sa demande, à M. Mullens, X.;

— démission honorable de ses fonctions de juge suppléant à la justice de paix du canton de Bree est accordée, à sa demande, à M. Schildermans, M.

Par arrêtés royaux du 16 février 1995 :

— démission honorable de ses fonctions de juge suppléant à la justice de paix du canton de Walcourt est accordée, à sa demande, à M. Tricot, F.;

— M. Boon, J., juge au tribunal de première instance de Bruxelles, est désigné aux fonctions de juge des saisies à ce tribunal, pour un terme d'un an prenant cours le 1<sup>er</sup> mars 1995.

Par arrêté royal du 21 décembre 1994, Mme Robert, M., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Charleroi, est nommée à titre définitif en qualité de premier substitut du procureur du Roi près ce tribunal à la date du 15 mars 1995.

Par arrêté royal du 16 février 1995, la dispense prévue par l'article 306 du Code judiciaire est accordée à Mme Verwilghen, V., conseiller à la cour du travail de Gand.

Par arrêté ministériel du 27 février 1995, M. Peeters, J., greffier au conseil de guerre permanent, est délégué aux mêmes fonctions au conseil de guerre en campagne près les Forces belges dans la République fédérale d'Allemagne, à partir du 1<sup>er</sup> mars 1995.

### MINISTERIE VAN JUSTITIE

#### Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 15 februari 1995 :

— is aan de heer Mullens, X., op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het derde kanton Antwerpen;

— is aan de heer Schildermans, M., op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Bree.

Bij koninklijke besluiten van 16 februari 1995 :

— is aan de heer Tricot, F., op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Walcourt;

— is aan de heer Boon, J., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, aangewezen tot het ambt van beslagrechter in deze rechtbank, voor een termijn van één jaar met ingang van 1 maart 1995.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1994 is Mevr. Robert, M., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi, voor vast benoemd tot eerste substituut-procureur des Konings bij deze rechtbank op datum van 15 maart 1995.

Bij koninklijk besluit van 16 februari 1995 is de vrijstelling als bedoeld in artikel 306 van het Gerechtelijk Wetboek verleend aan Mevr. Verwilghen, V., raadsheer in het arbeidshof te Gent.

Bij ministerieel besluit van 27 februari 1995 is aan de heer Peeters, J., griffier bij de bestendige krijgsraad opdracht gegeven om zijn ambt bij de krijgsraad te velde bij de Belgische Strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland te vervullen, met ingang van 1 maart 1995.